

**DZIŚ W NUMERZE:**

**Nowa inicjatywa Rady Oświaty... str. 3**

**Między klasztorem a szarą... str. 4**

**Przygoda z muzyką str. 5**

**Remis piłkarzy IRP str. 8**

**SOBOTA**  
**15 KWIETNIA 2006**  
**NR 45**  
**ROCZNIK LXI**  
**CENA 6 Kč**

tel.: 558 731 766  
faks: 558 740 044  
info@glosludu.cz



*Niechaj te wiosenne święta obudzą w Was wiarę,  
że po zwątpieniu przychodzi nadzieja,  
a po smutku radość. Pogodnych świąt Wielkanocnych  
życzy*  
*Redakcja »Głosu Ludu«*

## Odnowiona szkoła przed otwarciem

**JABLONKÓW (man)** – W najbliższy czwartek 20 bm. o godz. 11.00 odbędzie się uroczystość otwarcia rozbudowanego i odnowionego budynku Polskiej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza przy ul. Szkolnej w Jablonkowie.

W ramach uroczystości z udziałem m.in. przewodniczącego Izby Poselskiej, **Lubomira Zaorálka**, Ministra Finansów, **Bohuslava Sobotki**, delegacji Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Rady Kongresu Polaków w RC, ZG Macierzy Szkolnej i Polskiego Centrum Pedagogicznego w Cz. Cieszyne, otwarta zostanie wystawa upamiętniająca założenie szkoły. Czynna też będzie prezentacja multimedialna traktująca o historii i osiągnięciach poszczególnych pokoleń uczniów.

Pierwsi uczniowie klas niższego stopnia przekroczą próg szkoły 1 czerwca, natomiast klasy od szóstej do dziewiątej do nowego budynku zostaną przemieszczone z nowym rokiem szkolnym.

– Już dziś pozwolę sobie zaprosić wszystkich byłych nauczycieli i wychowanków szkoły na Dzień Otwarty

połączony z festywnym szkolnym, który odbędzie się 17 czerwca o godz. 10.00 – powiedział nam dyrektor szkoły, **Bogusław Słowiczek**.

## »Aura« dla hut

**TRZYNIEC (man)** – Ekspozycja Huty Trzyniec i Moravii Steel, która w październiku ubiegłego roku zaprezentowana została na Międzynarodowych Targach Maszynowych w Brnie, zajęła w swej kategorii drugie miejsce. Prestiżową nagrodę „Aura” kierownictwo Huty Trzyniec i Moravii Steel odebrało podczas gali w Pradze.

W drugiej edycji konkursu przeznaczanego dla wystawców czterech największych targów w Brnie wzięło udział 81 podmiotów gospodarczych. Zaszeregowane one zostały do czterech kategorii. Komisja oceniająca brała pod uwagę przede wszystkim kryterium architektoniczne i marketingowe. Organizatorem projektu konkursowego „Aura” jest spółka Targi Brno przy współpracy z Czeską Spółką Marketingową.

Rok temu trzyniecka ekspozycja przedstawiona na Targach Maszynowych 2004 oceniona została najwyższą. Wyeksponowała ona projekt „World of Steel”, którego zadaniem było zaprezentowanie trzynieckiego stali jako jednego z elementów życia codziennego.

FOT. MAREK SANTIARIUS

**Wiosny w sercu,  
pogody w duchu!  
Szczęśliwych  
i spokojnych  
Świąt Wielkanocnych  
życzy wszystkim  
ludziom dobrej woli  
Kongres Polaków w RC**

### Pytanie do:

**HENRYKA CIEŚLARA**  
– kierownika ośrodka  
wczasowego „Pasieczki”  
w Koszarzyskach.

Jak „Pasieczki” przetrwały tegoroczną  
srogą zimą?

Nasz ośrodek wczasowy parę razy  
był zupełnie odcięty od świata. Ale  
przeżyliśmy to bez strat. Najważniejsza,  
że wszystkie dachy wytrzymały.  
Nowy sezon otwieramy oficjalnie  
jutro, czyli w Niedzielę Wielkanocną.  
Karczma „U Jarząbka” będzie czynna  
w każdy weekend, od piątku do  
niedzieli. Latem zaś będzie otwarta  
codziennie.

Cieszy mnie też, że już pojawiają  
się w „Pasieczkach” turyści na rowe-  
rach. Korzystają oni z oznakowanej  
ścieżki rowerowej, która prowadzi z  
Lasu Karpeckiego przez „Pasieczki”  
do Koszarzysk Mielerza i oferuje ro-  
wersystem wspaniałe panoramyczne  
widoki doliny Olzy.

W tym roku planujemy nie tylko  
tradycyjne imprezy, ale także kilka  
nowych.

(kor)

### Pogoda

**SOBOTA** – Zachmurzenie umiarkowane, lokalne opady deszczu. Temperatura w dzień od 12 do 16 st., nocą od 2 do 4 st. C.

**NIEDZIELA** – Bez zmian. Temperatura w dzień od 13 do 17, nocą od 8 do 4 st. C.

**PONIEDZIALEK** – Bez zmian. Temperatura w dzień od 12 do 16 st., nocą od 8 do 4 st. C.

**SIMPO**  
zaprasza na  
**WAKACYJNE  
KOMPUTEROWE  
OBOZY  
DLA DZIECI**

czas trwania: 5 dni  
w godz. od 8.00 do 18.00  
początek: 10. 07. 2006

**KURSY SOBOTNIE**  
podstawy pracy  
z komputerem

8 sobót od 9.00 do 16.00  
początek 06. 05. 2006  
cena: 3.450 Kč

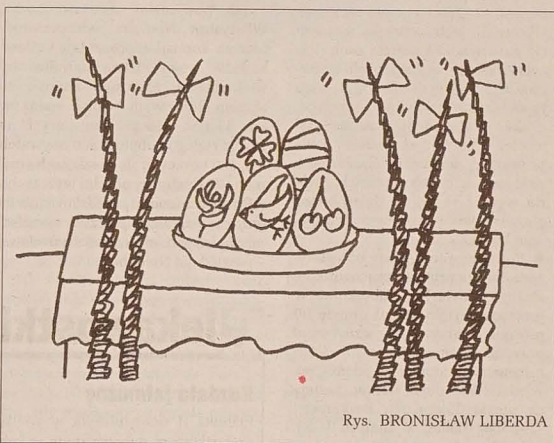
centrum szkoleniowe SIMPO  
CZEŚKI CIESZYŃ  
info tel.: 558 713 661  
<http://edu.simpoc.cz>

## Czeski Honza pod Girową

**BUKOWIEC (man)** – Zawitał do nas niezwykle gość... W ten sposób wierszyk o św. Mikołaju sparafrazowali mieszkańcy Bukowca, kiedy w czwartek dotarł do ich wioski **Zdeněk Michora**, znany jako Czeski Honza.

Rok temu Michora (nb. redaktor dziennika „Blesk”) odbył niezwykle podróż dookoła świata. W ciągu 99 dni przemierzył 44 kraje świata. W trakcie podróży nie trwonil pieniędzy, wydając niewielkie sumy jedynie na przejazdy i żywność oraz Internet. Swoje przygody i przeżycia opisał w książce pt. „Cesta kolem světa za 99 dní”.

W tym roku Czeski Honza postanowił przemierzyć barakowozem terytorium RC. Wyprawę rozpoczął w lutym w miejscowości Krásná koło Aszu, na kresy wschodnie republiki dotarł w tym tygodniu.



Rys. BRONISŁAW LIBERDA

## W SZWECJI MAŁE CZAROWNICE, W WIELKIEJ BRYTANII PARADA KAPELUSZY

Większość obrzędów związanych z Wielkanocą przed wiekami nie dotrwała do naszych czasów. Niektóre jednak wizerzenia ludowe pozostały...

W prawosławnej **Bulgarii** święta wielkanocne nie zbiegają się z katolickimi, zwykle są o tydzień później. W tradycji obchodzenia Wielkanocy są zarówno obyczaje chrześcijańskie, jak i przetrwałe przez wieki obrzędy pogańskie związane z nadchodzącą wiosną i odradzającą się przyrodą.

Jednym z nich jest „łazaruwanie” – w dniu św. Łazarza (Łazarica), który wypada w sobotę poprzedzającą Niedzielę Palmową. Dziewczyny, ubrane w nowe stroje, z charakterystycznymi ozdobami na głowie, wrzucają do rzeki wianuszek z wierzbowych. Ta dziewczyna, której wianuszek płynie najszybciej, jest obwołana „kumą” i zaprasza swe koleżanki do domu na wielkanocną ucztę.

Dawniej wierzono, że „kuma” ma największe szanse na zamażpójście w najbliższym roku, teraz – że po prostu będzie się jej dobrze powodzić.

## Wielkanoc w Europie

Jajka maluje się w Wielki Czwartek. Pierwsze jajko musi być koniecznie pomalowane na czerwono. Kolor ten jest w Bułgarii symbolem zdrowia. Na wielkanocnym stole jest tradycyjnie pieczone jagnię, zielona sałata, czerwone wino i kolacz, ozdobiony pomalowanym na czerwono jajkiem. Rodzinne świąteczne obiady wyprawiane są zwykle u rodziców, bądź dziadków.

W **Rosji Pascha**, bo tak nazywana jest Wielkanoc przez prawosławnych – wypada w tym roku 23 kwietnia, zgodnie z przyjętym w Cerkwi kalendarzem juliańskim. Rosjanie obdarowują się koloro-

wymi pisankami, a także innymi drobnymi prezentami, mającymi przynieść szczęście. Dawniej w dniu Paschy podawano się pieczone jagnię, szynkę lub cielęcinę. Obecnie rodzaj potrawy już mniejsze znaczenie, choć nadal nie przygotowuje się przy tym święcie dań z ryb. Wszystkie serwowane potrawy muszą kojarzyć się z urodzajem.

Zwyczajem od wieków kultywowanym w Szwecji w okresie świąt wielkanocnych są wizyty składane w domach przez małe „czarownice”. Liczą one sobie od 5 do 11 lat, noszą chustki na głowach, długie suknie, a na białych mają wymalowane piegi. „Czarownice” grzecznie stukają do drzwi. Gdy się im otworzy, recytują chóralnie „Gład Pask!”, czyli Wesolej Wielkanocy! Trzeba odpowiedzieć tym samym, a do podsuniętego koszyka wrzucić słodczyce lub drobne pieniądze.

Ciąg dalszy na str. 3









# EMA, IZABELA I DANIELA BRYLOWAŁY NA KRAJOWYCH KONKURSACH

## Przygoda z muzyką

Trudnym byłoby twierdzić, że utalentowane dzieci są naszą chlubą. Ten trudnik jest jednak najprawdziwszą prawdą, gdyż w wielu konkursowych szrankach młodsi Zaolziec nie tylko zwyciężają, plasując się na najlepszych pozycjach, ale i każdym swoim występem potwierdzają bogactwo narodowościowe Republiki Czeskiej, zaświadczaając o istnieniu polskiej mniejszości tu i teraz.

uprosić o kilka taktów. Z poważną, pełną skupienia miną zasiada do pianina i bez problemu przebiega drobnymi paluszkami po wielkiej klawiaturze...

\*\*\*

Na „kawałek muzyki” daje namówić się także Izabela Broda, uczennica ósmej klasy frysztańskiej podstawówki, która wraz z Danielą Vitoš, obecnie już gimnazjalistką karwińskiej filii czeskokocieszyńskiego Gimnazjum Polskiego, stała się laureatką centralnych eliminacji konkursu uczniów w grze na instrumentach dętych i blaszanych (6-9 kwietnia) w czeskiej miejscowości Vysoké Mýto. W centralnych eliminacjach spotkało się blisko 200 uczestników w różnych kategoriach wiekowych i instrumentalnych (np. klarnet, saksofon, flet prosty i poprzeczny, obój, fagot, perkusja i marimba).

Izabela została laureatką III nagrody. Od piątej klasy szkoły podstawowej gra na flecie poprzecznym. W Wysokim Mýcie reprezentowała województwo morawsko-sląskie. – Miałam straszną tremę – przyznaje Iza. – Jedynym dobrym środkiem na jej zwalczenie są długie oddechy. W końcu, gdy wyszłam na scenę wraz ze swoją akompaniaturką, Danielą Bartulcovą, trema minęła, jak ręką odjął. Mogłam skoncentrować się na grze i wykorzystać doświadczenie dwóch lat przygotowań do konkursu – powiedziała nam Iza. Godzi się uzupełnić, że nad prawidłowym rozwojem talentu muzycznego Izy czuwa nauczycielka karwińskiej Podstawowej Szkoły Artystycznej, Eleni Rudolfová, natomiast przed występem swoich cennych rad udzielił młodej Zaolziec profesor z Konserwatorium Ostrawskiego, Jiří Bystrou. Czy swoje losy Iza zechce związać z muzyką? – Zamierzam zdawać na Konserwatorium Ostrawskie, w muzyce widzę swoją przyszłość – odparła zdecydowanie.

\*\*\*

Daniela Vitoš, choć już gimnazjalistka (m.in. chórzystka „Alaudae”) nadal związana jest z frysztańską podstawówką i nie szczędzi czasu, by uczestniczyć w życiu artystycznym szkoły (np. w dalszym ciągu należy do chóru szkolnego i zespołu „Dziolchy i syny z kolonije”). Poza tym



Ena Travníček

od piątej klasy gra na flecie poprzecznym. W konkursie w Wysokim Mýcie zdobyła pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej.

– Gram dla przyjemności – mówi Daniela,

dodając, iż raczej nie będzie kontynuować kariery muzycznej. – W swojej kategorii miałam sześciu konkurentów. Grałam ostatnia, moja trema sięgała więc zenitu. Jury konkursowe z prof.

Marcelą Šindelovą z Konserwatorium w Ostrawie na czele nie skomentowało mojej gry, w czasie której przedstawiłam dwa utwory. Jedynie na papierze jego członkowie zaznaczali jakieś uwagi. Widać było, że uważnie wsłuchują się, czy gram czysto, i przypatrują się mej technice palców i jak oddycham – opisuje przebieg konkursu. – Tak więc zdobycie pierwszego miejsca było dla mnie zaskoczeniem – mówi Daniela. – Towarzyszka mi mama nie potrafiła opanować swojego szczęścia, buziąkom nie było końca. Powiem szczerze, gdyby nie mama i to jak mnie namawiała do gry, jak usuwała wszelkie przeszkody w przygotowaniu repertuaru konkursowego, to nie wiem, czy nie zrezygnowałabym z przygotowań do konkursu.

Daniela jest uczennicą Michaeli Mlčohovej z Podstawowej Szkoły Muzycznej w Karwinie.

– Cała szkoła trzymała za nie kciuki – zapewnia dyrektorka frysztańskiej PSP, Jadviga Palowska, entuzjastka muzycznego kształcenia zaolziańskiej młodzieży. Na pytanie, kiedy najlepsze w kraju młode wykonawczynie będzie można usłyszeć razem – odparła: – Mam nadzieję, że na zakończenie roku szkolnego będą miały okazję zaprezentować się publicznie. (mro)



Izabela Broda

Na przykład Ena Travníček, uczennica pierwszej klasy PSP w Karwinie Frysztańskie, występując pierwszy raz w życiu na ogólnokrajowym, X konkursie „Karłowarska młodzież” (7-8 kwietnia) zdobyła Dyplom Honorowy Pierwszego Stopnia w grze na fortepianie. Ena jest także uczennicą „zerówki” w klasie pani Haliny Heinz z Podstawowej Szkoły Artystycznej w Karwinie im. B. Smetany. W swojej kategorii (uczniów do lat 7) Emma zdobyła uznanie jury za swoje interpretacje m.in. preludium, sonaty i czardasza.

Emma jest dumna ze swojego osiągnięcia, w nowej klasie zaś zyskuje renomę tej, która potrafi coś ładnego zagrać. Choć jest nieśmiała, daje się



Daniela Vitoš

## MACIERZ GIMNAZJALNA SZYKUJE »ŚWIĘTOJAŃSKĄ NOC GIMPLORZY«

### Czy ten pomysł rodziców chwyci?

Nierzadko można spotkać się z opinią, iż ostatnio w terenie nie ciekawego się nie dzieje... Krytykować nie trudno, do organizacji jednak nie każdy się garnie. Tym razem jednak urządzenia imprezy, jakiej dawno tu nie było, podjęła się Macierz Szkolna przy Polskim Gimnazjum w Cz. Cieszyńskie, przy współudziale Slestouru. Co to takiego? Na ten temat rozmawiamy z prezesem Macierzy, Jerzym Młohwaldem.

Postanowiliście udowodnić, że rodzicom pomysłów nie brakuje i chcecie zapoczątkować nową tradycję?

To prawda. Szykujemy nową, mam nadzieję, ciekawą i nietypową imprezę. A ponieważ brakuje nam festynu, postanowiliśmy, iż będzie to impreza towarzyska, wiosenna, leciutka. I koniecznie musi odbywać się pod gołym niebem. Roboczo nazwalimy ją „Świętojańska noc gimplorzy”. Jak wszyscy doskonale pamiętamy z lekcji języka polskiego, Noc św. Jana jest zawieszona Nocą Kupaly. Data ta przypada nam do gustu i postanowiliśmy przez zorganizować dokładnie w dniu 24 czerwca w ośrodku „Pasiecznik” w Koszarzyskach. Jeżeli ktoś ma

ciekawszy pomysł, jak imprezę tę nazwać, chętnie skorzystamy.

Co wszystko będzie się w tym dniu działo?

To impreza dla wszystkich pokoleń. Popołudnie przeznaczone będzie dosłownie dla wszystkich, wieczór zaś i Noc Kupaly szczególnie dla młodzieży. Rozpoczniemy o godz. 13.00 turniejem siatkówki drużyn reprezentujących Orłowę, Karwinę, Cz. Cieszyń. Od godziny 14.00 „pod kotleta” grają kapele „Olza” i „Górolki”, około 17.00 wystąpią „Górole”, bo przecież będziemy w górach! Natomiast o godzinie 19.00 zaplonie ognisko i rozpocznie się magiczna Noc Kupaly. W nowoczesnym wydaniu chyba powinienem ją nazwać DJ Kupaly. Nie zabraknie znakomitej kuchni. Pewnie wszyscy mamy w pamięci świetne besfytki z jelenia, które mogliśmy tu skosztować ostatnio, będzie też duży wybór napoi.

Jaki jest cel imprezy?

Świętojańska noc będzie znakomitą okazją do spotkania absolwentów naszego kochanego gimpla, profesorów, uczniów, ale też okazją do pożegnania

czwartoklasistów i ich rodziców. Dla niektórych może być tylko atrakcyjną wycieczką i okazją do spędzenia czasu na świeżym powietrzu.

Poproszę o szczegóły dotyczące turnieju sportowego.

Szefem siatkarki czeskokocieszyńskich jest Gustaw Chwistek, Karwiną zapiekuje się tamtejszy prezes, Wiesław Janusz. Brakuje tylko menedżera drużyny Orłowej. Zwracam się zatem z gorącą prośbą do absolwentów tamtejszej Alma Mater o powołanie własnej reprezentacji. Zbyszku Letochy i koledy! Zaangażujcie się w tej sprawie! Czekamy na wiadomość pod numerem telefonu 604 287 015.

Dlaczego zdecydowaliście się na „Pasiecznik”?

Może niektórzy zapytają, dlaczego tak daleko i tak wysoko, w dodatku bez telewizora. Odpowiadam. Otóż w tym zagonionym, zwiariowanym świecie potrzeba nam pobytu w górach, lasach, na świeżym powietrzu. Stara maksyma mówi: „Śpieszmy się kochać ludzi, bo tak szybko odchodzą”. I to wszystko dają nam „Pasiecznik”.



Narada robocza w sprawie organizacji „Świętojańskiej nocy gimplorzy”: prezes gimnazjalnej Macierzy, Jerzy Młohwald, w rozmowie z członkiem Zarządu, Lidią Czeczotką.

Jak można dotrzeć do ośrodka?

Można tam dojechać pociągiem i autobusem, a także samochodem. Można też dotrzeć na miejsce piechotą lub rowerem. W ośrodku jest możliwość przenocowania. W sprawie rezerwacji należy dzwonić pod numer 604 287 015.

Zapewne przygotowania do imprezy są już w toku?

Oczywiście. Naszym przeciwnikiem może okazać się tylko pogoda i... telefon. Innych ryzyk nie przewidujemy. Informujemy o imprezie z lekkim wyprzedzeniem, żeby zainteresowane osoby mogły w swoich kalendarzach odnotować ten termin. Mam nadzieję, iż dzięki uprzejmości „Głosu Ludu” będzie nam dane na jego łamach na bieżąco informować o stanie przygotowań imprezy. EMILIA ŚWIDER





